

Simply HARIO

Stainless Thermal Pot

取扱説明書

お買いあげ誠にありがとうございます。正しくご使用していただく ため、この取扱説明書を必ずお読みください。また、お読みにな りましたみ、大切に保管してください。

Instruction Manual

Thank you for purchasing this HARIO product.

Please be sure to read this instruction manual thoroughly in order to use this product correctly.

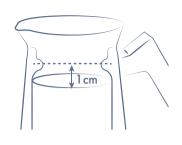
After reading it, store it in a safe place for future reference.

飲み物を入れる

飲み物はフタを外して入れてください。飲み物の量は図の位置までにしてください。入れすぎると、フタが閉まらず中身が溢れたり、フタが閉まっても内圧で内容物が吹き出す場合があり、やけどの原因になります。また、製品の破損の原因となります。

Filling with Drink

Remove the lid before filling with a drink. Make sure to fill the server no higher than indicated in the figure. If overfilled, you will not be able to close the lid without spilling, or internal pressure when the lid is closed will cause liquid to shoot out, which may cause burns. This may also damage the server.



材質のご案内 / Material guide

フタ:ステンレス・ポリプロピレン パッキン / シリコーンゴム ボタン部 /ABS 樹脂

Lid: Stainless steel • Polypropylene Packing / Silicone rubber Button / ABS resin

本体:ステンレス Body: Stainless steel

ハンドル:天然木(ビーチ) ブッシング / シリコーンゴム

Handle:Beech wood Bushing / Silicone rubber



Made in China

製品についてのお問い合わせ先

HARIO株式会社

〒103-0006東京都中央区日本橋富沢町9-3 フリーダイヤル:0120-39-8208 https://www.hario.com

HARIO CO.,LTD.

9-3 Nihonbashi Tomizawa-Cho, Chuo-ku,Tokyo 103-0006 Japan https://alobal.hario.com

S-STP-60 説明書 2009

木部のお取扱い

●木部を水に浸けておかないでください。木製パーツ 部の過度な水分吸収・乾燥により、変形や割れを 誘発し、またハンドルの内部の金属製ネジの腐食に より、破損や脱落を引起こす可能性があります。

Care for wooden parts

Do not leave wooden parts to soak in water. Doing so may cause wooden parts to absorb excess water and then dry. leading to deformation or cracking. Furthermore, metallic screws inside the handle may corrode, causing damage or detachment of the handle

フタの着脱方法 How to Attach and Remove the Lid

反時計回りにフタを回す:開ける Turn the lid counterclockwise to loosen

時計回りにフタを回す:閉める Turn the lid clockwise to tighten

フタはネジ式になっています。曲がりのないようにしっかりと ネジが閉まっていることを確認してください。

Make sure to close the screw-type lid horizontally and securely.



注ぐ際 飲み物を注ぐ時は、ボタンを押し下げます。

Push down the button to pour the drink.



パッキンの装着方法 How to Attach the Seal

パッキンを装着する際は、右図の位置にはめ込み、正しく装着さ れていることを確認してください。 パッキンを取り付ける際は必ずパッキンの溝部分をフタの突起部

分に合わせて嵌めてください。

パッキンの位置が合っていないと水漏れの原因となります。

Fit the seal onto the lid as shown in the figure, then check that it is correctly attached

Make sure the seal fits in between the protrusions of the lid. Not putting the seal properly may cause a water leak.



注ぎ終わったら ボタンを押して戻します。

Put the button back by pushing it again.





お取扱い上の注意

- ↑ 本製品はステンレス製保温ポットです。直火や電磁調理器、電子レンジでご使用になれません。
- ★ お子様に使用させないでください。また、幼児のそばで使用したり、幼児の手の届く所に置かないでください。
- ●ご使用前には洗浄をしてください。
- ●飲みものの保温、保冷以外の目的では絶対に使用しないでください。
- ●火気のそばで使用しないでください。
- ●製品に強い衝撃・振動を与えないでください。漏れや保温保冷効果の低下の原因になります。
- ●冷凍庫に入れないでください。
- ●熱いやかんなどを口金にあてないでください。
- ●使用時はフタを最後まで確実に閉めてください。また、各部品が正しくセットされ、しっかりと閉まっていることを確認してください。
- ●熱い飲み物を入れたときは、一度人のいない方向に向けてボタンを押し、内圧を抜いてからご使用ください。内圧で内容物が吹き出す場合があります。
- ●乳幼児のいたずらに注意してください。
- ●傾けてからボタンを押さないでください。内圧で内容物が吹き出す場合があります。
- ●不安定な場所に置かないでください。倒れて飲み物がこぼれ、やけどやものを汚す原因になります。
- ●持ち運びの際は必ずハンドルを持ってください。
- ●絶対に修理・分解・改造は行わないでください。ハンドルの取り付けがゆるんだ場合は、使用しないでください。 ハンドルが外れてやけどの恐れがあります。
- ●飲みものを入れた状態で長時間放置しないでください。腐敗や変質の原因になります。
- ●お茶などは長時間保存するとお茶の色や味が変わることがあります。お早めにお飲みください。
- ●大きな氷を入れる場合は押し込まず小さく砕いて入れてください。キズや漏れの原因となります。
- ●次の物は絶対に入れないでください。
- ドライアイス・炭酸飲料など

内圧が上がり、フタが開かなくなったり、フタが破損して飛び散ったり、飲み物が吹き出るなど、けがや周囲を汚す原因になります。

・牛乳・乳製品・果汁など腐敗しやすいもの

そのまま長く放置した場合、腐敗などによりガスが発生して内圧が上がり、フタが開かなくなったり、フタが破損して飛び散ったり、飲み物が吹き出るなど、けがや周囲を汚す原因になります。

・味噌汁・スープ等の塩分を含んだもの

塩分により錆びや腐敗、変質の原因になります。

お茶の葉・果肉など

フタのすきまなどに詰まり、漏れてやけどや周囲を汚す原因になります。

- ●ドリッパーをのせて使用する際は転倒に注意してください。フタを外しドリッパーをのせます。必ずドリッパーが安定して設置できることを確認してからご使用ください。
- ●破損した際のお取扱いは、ケガをしないよう十分ご注意ください。
- ●廃棄する際は、各自治体の指示に従い分別してください。

お手入れの方法

- ●つけ置き洗い、食器洗浄機・食器乾燥機は使用しないでください。
- ●塩素系漂白剤は使用しないでください。
- ●本体の汚れのひどいときはステンレスボトル用洗浄剤をご使用ください。
- ●洗浄後は、すぐに乾いた布で水分を拭き取ってください。 長時間使用しないときは十分に汚れを落とし、乾燥させ、 湿気の少ない場所で保管してください。
- ●シンナー、クレンザー、金属タワシ、化学雑巾等は使用 しないでください。
- ●フタのパッキンはお手入れ後必ず取りつけてください。
- ■本体 (外装)

お湯で薄めた食器用洗剤を柔らかい布に含ませて、固く絞り、 汚れを拭き取った後、柔らかい布でからぶきをしてくだい。 金属タワシ等は使用しないでください。

■フタ

パッキンを取り外して、お湯で薄めた食器用洗剤に浸した、 柔らかいスポンジで洗浄してください。その後、洗剤が 残らないようにきれいな水でよくすすいでください。

■本体 (内側)

よくすすいでください。

お湯で薄めた食器用洗剤を柄の付いたスポンジブラシに 含ませて洗い、十分乾燥させてください。※汚れなどが 付着していたり、飲みものを長時間入れたままにしていると 臭いが発生する場合があります。臭いが気になる場合に は、酵素系漂白剤を使用し流水でよくすすぎ、十分に乾燥 させてください。この時、フタは閉めないでください。内圧 でフタに負荷がかかり破損する危険があります。

- ●サビのような赤い斑点が出来た場合 水に含まれる鉄分などが付着したものです。食酢を10% 程度入れたぬるま湯を本体に入れて、30分ほど放置した 後、やわらかいスポンジブラシなどで、本体の内側をよく 洗ってください。その後、食酢が残らないようにきれいな水で
- ●ザラザラしたものが付着した場合 水に含まれるカルシウムなどが付着したものです。クエン 酸を10%程度入れたぬるま湯を本体に入れて、フタを取り 付けず、3時間ほど放置した後にやわらかいスポンジなど で、内びんの内壁をよく洗ってください。その後、クエン酸 が残らないようにきれいな水でよくすすいでください。

Product Care

- Soak washing or dishwasher and dish dryers use is not allowed.
- Please do not use chlorine bleach.
- When the main body is dirty, please use a stainless steel bottle cleaning agent.
- After washing, please wipe with a dry cloth immediately. When not using for a long period of time, make sure to clean completely, dry and store in an area with less moisture.
- Do not use thinners, cleansers, metal scrubbing brushes or chemical cloths.
- Please be sure to install the lid sealant after care.
- Body (exterior)

Soak a soft cloth in hot water with dish detergent, wring it out firmly and wipe off any stains, then dry with a dry, soft cloth. Please do not use Steel scrubbing brush etc.

Lid

Remove the seal, wash the lid with a soft sponge soaked in hot water with dish detergent, and then rinse thoroughly in clean water until no detergent remains.

Body (interior)

Wash with a long-handled sponge brush soaked in hot water with dish detergent and dry thoroughly. *An odor may occur if dirt remains inside or a drink is left in this product for too long. If odor occurs, clean with enzyme-based bleach, rinse thoroughly and allow to dry fully. Keep the lid off, as the internal pressure may cause the lid to fly off.

off:

If red bumps resembling rust occur

This residue is formed by minerals such as iron in the water. Fill this product with a warm 10% vinegar solution and leave for around 30 minutes, then thoroughly wash the inside with a soft sponge brush, etc. Rinse thoroughly with clean water until no vinegar remains.

If a rough residue occurs

This residue is formed by minerals such as calcium in the water. Fill this product with a warm 10% citric acid solution and leave for around 3 hours with the lid off, then thoroughly wash the inside with a soft sponge, etc. Rinse thoroughly with clean water until no citric acid remains.

Precautions for Use

- ↑ This is an insulated stainless steel pot. Do not expose to open flames. Do not use in microwave oven and IH cooker.
- No not allow children to use this product. Do not use near children, and store out of reach of children.
- •Wash the product before using for the first time.
- Do not use other than for keeping drinks hot/cold.
- Do not use near fire.
- Do not apply any vibration or shocking impact to the container.
- Do not put in the freezer.
- Do not allow the hot kettle to come in contact with the mouth of the container.
- When closing the lid, make sure to close it completely. Please also make sure that all parts is set correctly and closed tightly.
- After filling with a hot drink, press the button to release the pressure. Point this product away from any people while doing so, as the pressure inside may cause spraying of contents.
- Please be careful of mischief of infants and children.
- Do not tilt this product before pushing down the button, as the pressure inside may cause spraying of contents.
- Do not place this product on an unstable surface. This may cause this product to topple and the contents to spill, causing burns or staining of nearby objects.
- When carrying, be sure to hold the handle.
- Never attempt to repair, disassemble or modify this product. Do not use the product if the handle has become loose. Handle detaching from the kettle may cause injury.
- Do not leave drinks in this product for a long period of time. This may cause corrosion or deformation.
- Discoloration or tainting may occur if drinks such as tea are left in this product for a long period of time.
- Break large ice cubes into smaller pieces before placing in this product. Scratching or leakage may occur if they are placed in whole.
- Do not put in the following items.
- Dry ice and carbonated drinks

The pressure inside will increase, causing the lid to not open, break and scatter, or spew out drinks. This can ultimately cause injury or dirty the surroundings.

- · Milk, dairy products, fruit juice, or other things that can rot
- When left alone for a long period of time, the gas produced from rotting will increase the pressure, causing the lid to not open, break and scatter, or spew out drinks. This can ultimately cause injury or dirty the surroundings.
- · Miso soup / soup with salt content
 - The salt content can cause rust, rotting or deteriorating.
- · Tea leaves / flesh pulp

They can clog up any openings and cause burns from leakage or dirty the surroundings.

- Take care not to tip this product over when placing the dripper on it. Remove the lid and place the dripper on top. Be sure to check that the dripper will stay stable before using this product with the dripper.
- Non-HARIO drippers may not fit well on this product. Do not try to force them into place.
- In the unlikely event the product becomes damaged, please handle any broken pieces with care.
- Follow local rules on garbage disposal when disposing of this product.